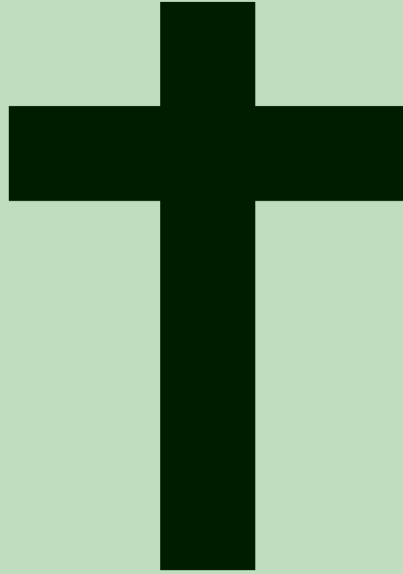


Selected Scriptures in Yipma/Wagamwa



Selected Scriptures in the Wagamwa dialect of the Yipma
language (parts of John, 1 John, Romans, and Hebrews).

Selected Scriptures in Yipma/Wagamwa
Selected Scriptures in the Wagamwa dialect of the Yipma language (parts of John, 1
John, Romans, and Hebrews).

Sampela hop long Nupela Testamen long tokples YIipma Wagamwa long Niugini
copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma/Wagamwa (Yipma)

Dialect: Wagamwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020
83ddb88d-cd0d-50af-8313-6fdd3ace43da

Contents

Soni	1
Romi	5
Yibiru	9
1 Soni	11
Godiyai	13

Yagaala Tewaanya' Soni yidabagesi.

Godiyarine Yagaalyai (Jisaasi) mwaarigerinesi.

¹ Sinyamwinyagaa' kigaakuna Kwaaga taba' myima'nyamwi Godiyarine Yagaalyai mwaryaagemwinyi. Nabaai, Godiyai mwaaragemwi kaminyimwi Godiyarine Yagaalyai mwaari'. Gotiyarine Yagaalyai sagwai Godiyai.

² Sinyamwinyagaa' kunegaa' aayamwidaa'nyi Godiyalyi sagwai mwaribainyina yaagelyi. ³ Godiyai sara kyabwira' sagwai wiyangi sara wagagei. Aane piri' kiri' kami saba yima'naga' mi'. Aawa, sagwai wagagengi wiya sa. ⁴ Sinyamwi sagaa' sagwari kaalyabwi waragelyi. Kaala sabwi a'mwe wiyaraabire Paagelyi. Yiniga sai a'mweinaabina kunya tewaanya yabwiryane nejaabinigerina. Kunya tewaanya yabwiryane wijaabina kaneya' paaga sabi nabyaa mwaindaanyaine. (Godiyarina nabyaa yabwitaanyaine.) ⁵ Saburidaa'nyi siginya kayaa'nayaburi Godiyare paage' wannyina. Nabaai siginya sa' paagebi mwabilayinigesi.

⁶ Godiyai yabwi'na "A'mwera paagebi mwaaimbiga!" yabwiraga sinyamwi a'mweri widaasagelyi. Sai Soni (pabitaajiya yandei) widaasagelyi. ⁷ A'mwe sagwai saliguragyine'i pina. "A'mweraabi a'mwengi Jisaasi Paagerina wijaliguragana!" taga widaasagei pina. "Kadiga wi'napiji Naangeri limwagapiga!" tagei pina. ⁸ Soni kami sai Paagei mika! Aawa. "Paaga nabwi'nya sarina saliguragana!" tagelyira. ⁹ Tibi Paagei Kwaaga tabagi waraabaga a'mwe kajainajainaabina Paaga nebulya'nanyalyi. A'mwe wiyainaabi kunya tewaanya yabwiryane nejaabandei.

¹⁰ Nabaai, Kwaaga tabagi sai pamwaaina ya'. Sinyamwi Godiyai kyabwira' sagwai Kwaaga taba' sara wagina. Sara wagina yaga pamwaaina kya' kiri' Kwaaga Tabagi mwaaryara kami sagwari myabwiramaaryi yesalyi. ¹¹ Kamnya Anga Yijirelina pina yaga mwaaindaasi kamijiyara mamaaryi. ¹² Sara yina yeba mamaaryi kye' kiri' a'mwera pwara "Nebulyasira. Naangelyira," teba maarina ye'. Maarina kye' sai wiya saraabi kamnya tiraginyabwi wijaabina ya'. Kamnya tiraginya sabwi sagwara Godiyale kwaimiraayara yima'nyine'nebulyi. Kami sagwarinaji kamire yebyabinaji limwagatibisaraabinebulyi. Yi sagwara mudigera yima'nyina ye'. ¹³ A'mweraabire yijabagaabidaa'nyi tawengina mudigera myima'nyina. Aawa. Kiraagejigiya sindujaburi mudigera myima'nyina. Aawa. A'mweraabire tiraginyabi mudigera myima'nyina. Aawa. Godiyai kebwi yabwi'na "Sagwara nimire kwaimiraayara mudigeraabi yawaginima!" kada' yima'nigabinigengi.

¹⁴ Godiyarine Yagaalyai a'mwe kiraa'nagei yima'nyina yagei neminyimwi kamnya seli ange' yiradaakuna. Kamire kiraagejigi wiramwaaina yina yandaasi tinya tara wangano' "O, Nabwi'nyai tiraginaangei taaga!" Sara tandaa kamire paagebi tinya wangano. Kanimaangeridaa'nyai kambei yamaginarigabaaimbita paaga sasi. Sagwari yuneba yanga kaimwangebulyi nebulyabulyi maanga yegu'nigelyi.

¹⁵ A'mwe Soni kaminyina nejaliguraganda saga tara tanganna "A'mwe tajarina yinggidelyi. Nimi Godiyale yagaala kyinggidimwa tibiya pwai poji yinggidibwaagadei Naangelyi. Nimi sagwainyi miga! Nimi maarigeinyira/wabeinyira. Nimi myima'nyagaa' kuna mwaryaage'na Sinyamwinyalyi.

¹⁶ Sagwai maanga yegu'nigebidaa'nyi nemi wiyainaabina wana nabwi'nya nejaabande'na tewaanna mwaago. Neminyi kamire yanga kaimwang-gaimwange' nejaabanda nejaabinigelyi. ¹⁷ Sare' Godiyai kujaa' Ne Mojiji Godiyale Kimwinya tewaanya' wijaabina. Wijaabina neyinige' neminyimwi Godiyai Kiraajitiya Jisaasiri widasaabina. Widasaabina kyini' sagwari neminyina yanga kaimwangebulyi nebulyabulyi yima'ninige'nanyi.

¹⁸ Godiyari a'mwe Kwaaga tabagiyaina wangandaanyarina mi'. Aane pwai kwai tinya mwanganyi. Aawa. Godiyai, kambei kanimaangeryaba kusimaginna mwaarigei neminyi yibwaridaakwa neyigelyi.

Jisaasi neminyinneba paragarinesi.

²⁹ Mwanyigaa' Soni mwaaraga Jisaasi pageri tinya wanganaasina yaga a'mweraabi widina "Yidaanyi! Tajai Godiyalei Sipijipiya timwinyara! Kayaa'nayanna a'mwera sipijipiyari lamina yandibi' kwaraanyaba Godiyarina tiga nasi'na yandebaa'imbi' sai Kwaagebagi mwaaryainaabire kayaa'nayanna marasisa'na paradelyi. ³⁰ Sagwarina yinggidandinyalyi. "Nimi pimeinyi, tibi a'mwei padelyi. Nimi myima'nyagaa' sai kuna mwaaryaagalyi. Sai sinyamwinyai Naangalyi. Nimi wabeinyira. ³¹ 'Pojiyai Naanga Kwarinera,' yabwirena kaminyi myabwiranganyainyi. Aawa. 'Sagwarina Yijireliyaraabi yibwaridaakwa'na yima!' tena pima. Aarya yinggyandinya (libamabandinya) sabi tara sabwiryinde' 'O, sai Naangai taaga!'"

³² Soni tinya mena paiginaraga a'mwe Sudaayaraabi wijaliguragina "Sugunyabi Godiyalebadaa'nyi Kuryai Tewaanyai kwaamiryaimbisai waraabina yaga a'mwe sari mwaaribainigari tinya wanganerina. ³³ Sinyamwi kaminyi myabwiranganyainyi. Aawa. Pabitaajiya'na nyidasaabagai sagwai nyinda' 'Tibidaa'nyi tara tongandeiginyi. Kurya Tewaanyai a'mwe pwari pwaramwaaina yaja' wanganakiji tara sabwite' "Ai, sai a'mweraabina Kurya Tewaanyari yanga wijaabadei taaga!" Kimi aaryabi pabitaajiya' side' sai Kuryari pabitaajiya' yadelyi.' ³⁴ Sara widina nyage' tinya nabyaa wangameinyi yinggyaliguragibaiga. Sai Godiyale Kawaaribaangalyira."

3

¹ Sudaaya pwara Perijigimwinya yandibi' mwaarina yebe pwai Nikodi-maajai wo'nigai Perijiyai mwaarina yagalyi. Sai a'mwe naangai Sudaayaraabi maremwaainde mwaaragalyi. ² Mwaarina yaga sagwija piribi Jisaasiryimwi pina yaga pamwaaina yaga widina "Widibwaagyaigi/ yibwaagyaigi 'Godiyai kidasimwaabigaigi pagina widibwaagyina neyibaigi. Sare' tare'nesi. A'mwera wijiwaainyangi yibaigi. Tiraginya yibaigi Godiyai magigaimwagyaji kwaji sara myi kyidi' tiraginya tabwi,' sara yabwi'mona."

³ Jisaasi sa'na widina/ma'maa'na "Naanga nebula'na kidibaiga. A'mwe pwai kwai ayagi mudigai myima'nyi yajai Godiyai maremwaaradeba tinya mwanganyi yannelyi."

⁴ Nikodimaajai widina "A'mwe naangai mudigai yima'nya'na kadara yoji/yaji yima'nadelaga? Pigasaai a'mwei kanaangebi munyawigi ayagiji wiraminyina kyaji kanaange' kadara maaradelaga ayagwara?"

⁵ Sai sa'na widina "Naanga nebula'na kidibaiga. Kurya Tewaanyai a'mwe pwari aari myi kyaji mudiga mwimwaaigyiyi kyaji sai Godiyale maremwaaindeba wiradei miga! ⁶ A'mweraabire kwaimiraabyai migwi'naga yaginnagalyi. Godiyalei, kamire munyawigi Kurya Tewaanyai puramwaaina kyaji sai a'mwe Godiyale Kuryai kininnagalyi mudigai.

⁷ Kidime'na "Semi mudiga ayagi sima'nyira!" kidime'na atiga maru'nata

myinnera! ⁸ Yigwija kami sa' kaanna wina yandebaaimbisasi. Yigwija' kadiga wi'nandinyaigi "Samwinna wawade' taaga? Sabadaa'nyi pade' taaga?" Tandinyaigi mi'. Aawa. Sare'na Godiyale Kurya Tewaanyai kajaijare munyawigi pwiramwaaina yinigai mudiga yima'ni'. Mudigai tewaanna yanda a'mwera tinya wangamaigya'. Kumi mwangamaigya' aaya kaabilabi.

⁹ Nikodimaajai ma'maa'na "Nyindimaanya' kadara yima'ninigabaga?"

¹⁰ Sai widina "Yijireliyainaabire nedibwaagandinyaigi sabwi myabwiramaaryiginyaigi taaga? ¹¹ Naanga nebula'na kidibaigo. Nabyaa yabwiramaataanya yabwita'na yinggidibaigo. Tinya nabyaa wangandaanya yinggidibaigo. Sara yinggidibaigo'na nemire saliguragyabi mamaa'maigyasalabilyira. Sabwi kadiga myibaigyata sa' pe'na yibaigya'?" ¹² Kwaaga tabagi yiniganina kyinggidima malimwaga'maigya'. "Nebulasi," sara maji yimaasa' Sugunyabi yiniganina yinggidimwija' kara tilimwagyindelabiraga! ¹³ Sugunyabina yiraawagai a'mwei pwai kwai miga. Sugunyabi A'mweraabine Kwaimiraabyai mwaaraga sabidaa'nyi sai yimbei waraaba'."

¹⁴ Kigaa' a'mwamaayaba Ne Mojiji kwaari'makamaala' yijabi pwiya widaakuna yaa'. Kamaalari makyiryaagabaambi' yijabi tamagya'na A'mweraabine Kwaimiraabyari sagibaaambi' makyimbitelyira. ¹⁵ Sagwai "Kajaijai nyilimwagaraji kaala wiyagaa'nebwi maarana!" kadaji sara makyimbitelyira. ¹⁶ Sare' tare'nesi. Kwaaga tabagiyainaabina Godiyale kare naanga kwia' Godiyai neminyina kawaaribaanga yimberi nejaabagalyi. "Kajaijai sagwari wilimwagaraji myiwawanna! Aawa. Kaala wiyagaa'nebwi maarana!" taga nejaabagalyi. ¹⁷ Sare' tare'nanyi. Godiyai tina "Nyibwaaribaangai a'mweraabi kotiya'na maaryawibwaradela!" majaga myasaabya'. Aawa. "Nyibwaalibaangari a'mweraabina padaigasamaaja yima!" taga kwaaga tabagi yasaabina ya' Godiyai.

¹⁸ Kabwaalibaangarina limwagaja pwari Godiyai kotiya' maaryawibwatei mi'. Malimwagyaja pwai kotiya' mena yawibwa'nigalyi. Godiyale Kawaaribaanga yimberina kamire yebyabinaji malimwagaryaja'na kotiya' mena tinigesi. ¹⁹ Kotiya'na tara tini' "Nemire kwaaga tabagi pwai nebula' nedibwaagaga'na Paagei waraabina yaga kiri' a'mwera kayaa'naya yandibisara kayaa'nayabwi siginyaburina wibwi'nagare. Paagerina wibwi'nagara mi'. Sare' tare'nesi. Kumi yandibisa kayaa'nayangira," sare'na tinigesi. ²⁰ Sare' tare'nesi. Kajaijai kayaa'naya yandei Paagerina similiga wimanigai Paageryimwinna mabyi yibani'. "Paageryaba pwara nimire kayaa'nayabwi nanyangambiga!" taga mabibani'. ²¹ Sara yandaasi kiri' pwai nebula'na tewaanna yandei Paageryimwinna nabyaa pibani'. "Paageryaba kwawa'muji pwara yabwisa'na 'Godiyari wiya sa tewaanna sibaniga!'" taga kaanna pibanigalyi. ³⁰ (Soni libamabya yaagai wijaa'.) "Kami Naangei nyabilabigalyi. Nimi naangeinyi myima'nimwineinyi. Nimi wabeinyi yima'nimideinyi," widina ya' Soni.

³¹ Munyabadaa'nyi tiraginyai waraabagai wiyainaabi newabilabigalyi. Kwaagebagidaa'nyi pwaina Kwaagebagiyaina kwaagebagiyabwi widina, kwaaji kwaaji yagaala widina yandaanyaine. Sugunyabidaa'nyai wiyainaabi newabilabigalyi. ³² Sai Godiyaryaba tewaanyabwi tinya wanganangani kadiga wi'nangani sangina saliguragina. Sare saliguragina kya' kiri' aane pwai kwai kadiga wi'naga kamire yagaala' mwinyi'. Aawa. ³³ Pwai kamire saliguragya' taapina yage' yi "Gotiyai nebula'nayai!" tiraginna tina ya'. ³⁴ Sare' tare'nesi. Sagwari Godiyai yasaabina kya' Godiyale yagaalangi widibwaagina. Sare' tare'nesi. Godiyai sagwarina kamire Kuryari wijaabina

ya'. Godiyai kamire Kuryari wabe'na wijaabagarina mi'. Naanga wiyabwi wijaabagarina. Godiyai kamire Kuryari yinagu wijaabaga'na sai Godiyale yagaala'nayaa widina neya'. ³⁵ Kawaaribaangarina Kanimaangari tewaanya wibu'nanda yiraaya yanda tiraginyaji wiyaji mwangina yanda widina "Wiya timaremwaara!" widagarina. ³⁶ Kawaaribaangari nabyaa limwagatei kaala wiyagaa' wiyagaa'nebwi kininnigalyi. Kwai Kawaaribaangari malimwagaradei kaalabwi tinya mwanganyi. Aawa. Godiyari sinya simiriga wiyabwi sagwari kuna wiwarigalyi.

13

Yagaaigimwinya mudiga'nesi.

³¹ Sarebidaa'nyi Sudaajai ya'ma'na yagagaa' Jisaasi widina "Tagaa' A'mweraabine Kwaimiraabyai paa'nigai yima'nimaga. Tagaa' kaminyina Godiyai paa'nigai yima'nimaga. ³² Kaminyina Godiyai paa'nigai yima'najai A'mweraabine Kwaimiraabyari paa'nigari wimwaaigadelyi. Yime'nyapi' paa'nigari wimwaaigadelyi. ³³ Nimnya kwaimiraabyalabi, tibi wabegaa'/wibegaa' seminyaba kuna mwaaigeinyi. Pirina yapiji kiri' Sudaayaraabi widimwatebaaimbi' tagaa' yinggidibaiga. Nimi wimwijamwi tiwindelai mi'. ³⁴ Yagaaigimwinya mudiga' yinggijaabaiga. Singgya'mweraabina tewaanya yinggibu'nana! Niminyi seminyina tewaanya nyibu'nandebaaimbi' seminyi singgya'mweraabina tewaanya yinggibu'nana! ³⁵ Semi sara yinapiji saburidaa'nyi a'mwe wiyara seminyina yabwi'na 'Sagwara Jisaasilerera.' Yi seminyi wibu'nyabwi waraja' sara yabwi'na yinggyipitelabilyira."

Romi

¹⁶ Yo, sare' tare'nesi. Nimi yagaala tewaanyabina wagila manyibwa'nyandeinyi. Sare' tare'nesi. Yagaala tewaanya sa' kajarajara limwagapijaraabi Godiyai wibadaigasamaarya'ne sa' Godiyare tiraginya ti'nagesi. Tiraginya Sudaayaraabidaa'nyi nabaai Sudaayara mamwaaryigasaraabiji wibadaigasamaarya'nesi. ¹⁷ Sare' Godiyare pugwiyabi tara tinigabaaimbi'nanyi, "Pwai Godiyari limwagate sarerina 'Yida'maraangeri wimwaaigimwa,' tojiyai wiyagaa' kaala mwaaradelyi."

3

"Wiyagaa' a'mwe aane pwai yida'maraangei mi'," tinige'nesi.

⁹ Yi kadatarebinyaga! Nemi Sudaayaina a'mwe pwaraabi wabilabaanneina tigaga! Aawa nebulyasi. Sare' tare'nesi. Nemi sidasa'na tibi'na timwo "Yi wiyaina wagilyabi kwaagemwi mwaaigoinera Sudaayainaji Anga Pimaginya (Kirikiya) kwaraji." ¹⁰ Sabaaimbi' tara tinigesi.

Godiyaryaba yida'maraanga aane pwai kwai mi'.

Arigemwinyi. Aane pwai kwai mamwaaryi'.

¹¹ A'mwe pwai simunya wiiwarigei mi'.

Godiyarina pwai piribirya yibanigei mi'.

¹² Yi wiyara Godiyari yagarya'ma'mwaasare.

Wiyara yiragureba waryaanyara yima'nimwaasare.

Nabwi'nyabwi yande aane pwai mi'.

Sasarei aane pwai kwai mamwaaryi'.

¹³ Taarisabidaa'nyi kirebudirinyabi newinibaniga widandibisare.

Taarisasi kwaaji yagaala widandibisare.

Naawinaanyale kwaamina' a'mweraabi tamagandebaaaimbi'

Yagaala nabinabinya kayaaga yigalya'ne widandibisare.

¹⁴ A'mweraabi kayaaga tiraginna yigalya'ne

Yagaala kayaa'nayanna paasiyagaala widandibisare.

¹⁵ Yigwikaannagera a'mwe tanya'nera

Yarai kaanyibe'na yamaryandibisare.

¹⁶ Kayaaga yigalagy'i'nera wina yadibi'

Taanginya kwaraarya wijaayi'nera wondibisare.

¹⁷ Kwaamu'nanyaburine nagarya' yabwiramaatibitara mi'.

Pwaraji abaaijimunyabwi ye'mwannamwaaindibitara mi'.

¹⁸ "Godiyai Naangelyira," myabwiryi yandibi' Kumire tinyaraabi Godiyarine ligebwi mwaryiga.

Godiyale pukwiyabi sara tinigengira.

¹⁹ Nabaai sara tinigenna nemi yabwi'mwo. Wiya Kimwinya tinige nemi Sudaayaina saburi talaangemwi wira'nata yigoina sara ya'ne tinigengi. Sare' kiri' Sudaayainaabina tajabwi yinggidimwebwi yiwetawagya warigesi. Sarebidaa'nyi Godiyai yawibwata'negaa' nemirebwina "Sudaayaraji maanga pipaina yipiga! Nabaai a'mwe wiyamwinyara niminyina yiwetawagya sabwi kininnagera mwaaimba! taga Kimwinya kininnigeinaabi talaangemwi nemaarurawagageine. ²⁰ Sare'na tarebinyi. Godiyale yawibwata'nebwina Kimwinya saburi midinyabina "A'mwe yida'maraangeiginyi. Nimireiginyi," Godiyai kiraa'naga aane pwarai kwari widade' mi'. Aawa. Sare' tare'nanyi. Kimwinya sabwi nemire wagila saburi yine'na neyibwaridaakwibanigesi sagiri'na.

A'mwei Kiraajitiyari limwagajai yida'maraangei yima'nade'nesi.

²¹ Nabaai tagaa' Godiyai a'mweraabi kamire yida'maraanga sabwi kaminyi yida'maraangeraabi wimwaaigya'nebwi wi'na neyibwaridaakwagebulyi. Sa' kimwinyaburaabi midinya'nebidaa'nyi myima'nyagesi. Aawa. Sa' piribi yima'nagesi. Kiri' pigarigurya Kimwinyasi wi'nawidibwaagyaasaraabire tinigesi nabwi'nya yida'maraanga tajabwina salikuraginigesi. ²² Yi Jisaasi Kiraajitiyari limwabijaraabina Godiyai "Yida'maraangeraabi nimireraabi wimwaaigima!" tadelyi. Yi limwabija wiyaraabinesi. Sare' padaigasamaasabwi tare'nesi. A'mwe Sudaayarebwi nabinyabwi mi'. Anga naanga pimagina pwai kwarebwi nabinyabwi mi'. ²³ Sare' tare'nesi. Wiya a'mwera Sudaayaraji anjinya wiyangiyaraji wagilya'nebwi yandibisare. Godiyai paaga tiraginyasiyaryaba menyaba mwaaigasare. ²⁴ Sasareraabi Godiyai yange'na tewaanna wigaimwanda Kiraajitiyai Jisaasiri kamaryasaaba' sagwai ayagi mubya yamaaryi'nei sara kya' Godiyai "A'mwe yida'maraangelalyira. Nimiralalyira," widina. Sa'na sagwara mamubyandibisare. Sa'na Kiraajitiyari sigumalesi. ²⁵ Sinyamwi Gotiyai Kiraajitiyari tagilagagei paraga kamire tawe' a'mweraabire wagila sa' mumbya'ne' waraabagesi. Gotiyari a'mweraabire wagilyabwina sinya tiga widataebulyi. Kiraajitiyari limwabijaraabina sinya tiga sabwi mumbamaarasi'nya'nei paragelyi. Yi nabaai sasare saburi Godiyai "Nimi yida'maraangeinyi yida'na yandinyainyi," neyibwaridaakwagebulyi. Sare' tarebinyi. Kigaa' Godiyai kwaamu' kabe yemwaainda a'mweraabire kayaa'nayanna yeta sabwina wanganagina. ²⁶ Kiri' "Godiyai yida'maraangei miga!' nadipindiga!" taga tadagaasagaa' Godiyai "Nimi yida'maraangeinyi yida'na yandinyainyi," taga sara neyibwaridaakwia'nei Kiraajitiyari maryasaabagelyi. Sasare saburi Godiyai kami sai yida'maraangerina neyibwaridaakwanda yi a'mwe wiyaraabinei Jisaasiri limwagajarina "A'mwe yida'maraangelyi. Nimiralyira," tandelyi. Yi wiyaraabi wilimwabijaraabi sara widandelyira.

²⁷ Sarebidaa'nyi Godiyai "Yida'maraangelalyi," nedage'na yi nagarya' a'mweraabine yebya makyirya'nebwi kaba wariga! Yi wana aawaawa. Nagarya sari' kaanya mena ligi'nigesi. Nagarya tajarigi peri' tagarigi'nari'? Godiyale Kimwinyaburi midinya sabi tigaga? Aawa. Sabina mi'. Aawa. Kiraajitiyari limwanga saburi sagiri' nagarya sarigi kalalimwamani'. ²⁸ Sare' tare'nesi. Nemi tiragina tara tandaanyi "Godiyai a'mwei Kiraajitiyari limwagajari tibanigelyi 'A'mwe sai yida'maraangelyi. Nimiralyira.'" A'mwe Kimwinyaburina yaamiji yune midinajarina Godiyai sara majandelyi. ²⁹ A'mweraabine yebya mamakirya'ne' pibwi tariga? Tare' sabwiryila! Godiyai sai Godiyai Sudaayaraabinannei taaga! Anjinya wiyangiyarajiyaraabine Godiyai mindaaga! Yayo! Godiyai sai anjinya wiyangiya pwara kwaraabijinelyira. ³⁰ Godiyai kambe pwaina Naangelyi. Sarebi Sudaayara kiraageji' kurya tatibisara Kiraajitiyari limwambijaraabina "Yida'maraangerera," tanda nabaai anjinya wiyangiyara kiraageji' kurya madabyandibisara Kiraajitiyari limwambijaraabinaji abaaina tibanigelyi. ³¹ Sarebidaa'nyi limwanga tajabi yida'maraangeina yima'nandaanya'na Kimwinya sabwi tadadibaimaigona? Arigemwinyira. Aawa. Kimwinyabwi nebulya'na yida'na maridaakwia yibaigo.

8

Kiraajitiyai kayaa'nanya nemaarasita Kurya Tewaanyari nejaabanige'nesi.

¹ Sarebi daa'nyi yi tagaasagaa' Kiraajitiyai Jisaasiri wiramwaaigasaraabina yagaala yawibwata'ne sidata'ne mwaryi'. ² Sare' tare'nesi. Kiraajitiyai Jisaasi yagebi Kuryai kaala kijaabanderebwi kayaa'nayabulyi yune naanga paryabulyi saburaai mena wila kyitalamaara'. ³ Yi sare' tare'nesi. A'mweraabire kiraagejigiya yabwita sabina kimwinyabwi yi'neina waryaanyaina mwaai'na Kimwinyabwi kayaa'nayaburi padaigasamaa'na myi neyannebulyira. Sara myi yande' Godiyai sara yagesi. Godiyai kamnya Kabwaalibaangeri maryasaabagelyi. Sarei a'mwe kayaa'nayaimbi' kiraa'nigei yima'nagelyi. Kami a'mweraabire kayaa'naya pwaramarasi'nyi'nei waraabagelyi. Yi a'mweraabi kayaa'nayabwi wirarigeburu Godiyai sida'na kya' Kiraajitiyai a'mweraabineba kayaa'nayanne tibigita'na paragelyi. ⁴ Godiyai neminyina "Sagwara kimwinyabwi taginiga yida'maraangengi yuna yandibisaraabi wimwaaigima!" kada' sara paragelyi. Sareina a'mweraabire kiraagejigiya yabwita sabi kaanya myamaryandaanyi. Aawa. Nemi Kurya Tewaanya sari kaanya yamaryandaanyainaabinesi. ⁵ Sare' tare'nesi. A'mwera a'mweraabire kiraagesiyara kumire simunyangi kiraagejigiyan na yabwiririgitibisare. Nabaai Kuryariyara kumire simunyangi Kuryalenna yabwiririgitibisare. ⁶ Sare' tare'nesi. Kiraagejigiya simunyabi a'mwe sara yune naanga paryabwi Godiyarina kimaja yiremwaaryabwi maa'maigasare. Yi nabaai Kurya Tewaanyale simunyabi a'mwe sara kaalyasi simunya kwaamu'nayasi maa'maigasare. ⁷ Sarebi kiraagejigiya yabwita sa' simunyangi maremwaarajara Godiyale yigamaangera yima'nimwaasare. Kiraagejigiya simunya' Gotiyarina yigamaangesi. Sare' tare'nesi. Sagiri' Godiyale Kimwinyabi wira'nate' mi'. Tare'nesi. Yi nabaai sagiri' sara yiniga yanne' mi'. ⁸ Kiraagejigiyan gi mwaaindibi' a'mwe sarera Godiyari yiraaya wigarya'nera mamwaaryi yipinere.

⁹ Semi kiraagejigiyan gi mamwaaryiga'. Aawa. Godiyale Kurya Tewaanyai seminyi wirayinggimwaaindori Kurya Tewaanyari wiramwaaigasalalyi. Nabaai, yi pwai kwai Kiraajitiyale Kurya Tewaanyai maayai a'mwe sai Kiraajitiyalei mi'. ¹⁰ Nabaai Kiraajitiyai seminyi wirayinggimwaarajai yi piri' taresi. Kayaa'nayabwine'na semire kiraageji' paradejigira. Yi piri' taresi. Seminyina Godiyai "Yida'maraangelai nimirelalyi," mena yinggidage'na Kuryai kaala mena yinggimwaaigagelalyi. ¹¹ Godiyai Jisaasiri painigeraabyamwi yidigaabagere Kuryai seminyi wirayinggimwaaindanari Kiraajitiyai Jisaasiri paryari yidigaabagei semi parapijiyagaa' semire kiraagejigi kaala yinggijaabadelyi. Kuryai seminyi wirayinggimwaaindebi kiraagejigi kaala yinggijaabadelyi.

¹² Yi sarebi daa'nyi, nya'mwelai, nemi tibigita wijaabya'ne kininnageine. Tibigita sa' Kurya Tewaanyari mwaaryi'nesi. Kiraagejigiya yabwisangina tibigita aawa. Nemi kiraagejigiya yabwisangina mwaaryi'ne tibigita mwaryi'. ¹³ Sare' tare'nesi. Semi kiraagejigiya yabwisangina mwaaimbija' yi semi yune naanga tibaryira. Kiri' Kuryale tiraginyabi semi kiraagejigiya yabwisa ya tamagipija' yi kaala timwaaryindelalyi.

¹⁴ Sare' tare'nesi. Godiyale Kurya Tewaanyai kajarajaraabi wibwaridaakwibanigera yi sagwara Godiyale kabwaalibaangere. ¹⁵ Sare' tare'nesi. Semi Godiyarina liga ayagi ya'ne' karabujiwamwinyabi yinggyidiwagamaremwaara yinggyande Kuryari mamaaryesalyi. Aawa. Kabwaalibaangelari yinggimwaaigaga Kuryari maaresalyi. Yi sagwari, nemi Godiyari saga tandaanyi "Tataala! Nimwala!" ¹⁶ Kuryai kami sagwai nemire kuryaraji nemi Kiraajitiyari limwandaanyainaabina tara saligurakiban'

“Gotiyale kwaimiraayalalyira.” ¹⁷ Nabaai Godiyale kwaimiraayaina mwaraaja' Nimwai sare wiya tewaanya maraadeinera. Piri' taresi. Godiyale wiya tewaanya maraadeinera. Piri' taresi. “Kiraajitiyalyi paaga tiraginya' maraana!” tawaaji Kiraajitiyalyi taanginya ye'mwannamaraaja' Kiraajitiyai wiya tewaanya maarade ye'mwannamaraadeinera.

Pigarigurya' Yibiruyaraabinesi

Kamire Kabwaalibaangei tagebi Godiyai nedage'nesi.

¹ Kigaakuna kwala naangegaa' Godiyai kaminyi wi'nawidibwaagyaraabi simunya pininna piri' widina, pininna piri' widina. Yi sara kujaa' sagwara nemire Ne sinyamwinyaraabi simunya nabinabinya pibura wijaasara kwaraaryare. ² Kiri' nabaai tagaa' aayagasa Godiyai yagaala nedage' kamire Kabwaalibaangei nedagesi. Sagwari Kanimaangele wiya maaryi'neri Godiyai mena tagilakagelyi. Nabaai Kabwaalibaanga sagwari Kwaaga tasi sugunya kirisu Godiyai yabigaryaagengi. ³ Kabwaalibaangei sagwai Godiyale paaga tiraginyabi libamwaja naangelyi. Yi neminyi Paaga naanga nemwadandelyi. Sagwai Godiyari abaaina nebulya'nayalyi. Kamire yagaala tiraginya kininnige' tanda wiyangi tiraginya yibaimwanda wiya sarengi limwagatelyi. Kayaa'nayangine tibikisa tuimwagasita yi'ne' sagwai wamwinya yunebanna yi'mwannaga Kingiya Naangei munya kepeba mwaarigele aangajimagi tiraginnigeba mwaara'.

Godiyale Kabwaalibaangei enjeliyara mamaayaraabi wabilabigerinesi.

⁴ Kabwaalibaangei Kanimaangeri yebya tewaanya nawinyaange' mena maarage' yi mamaayaraabire yebyabi wabilabagabaaimbi' yi sasare sagiribi kami sai mamaayaraabina naanga nebulya'na yima'nagelyi. Yi sagwara sari kwaagemwi wira'nagasalyi. ⁵ Sare' tarebinyi. Sinyamwi sagaa' Godiyai mamaayarajiya aane pwai kwari tara mwija' "Kimi niminyi nyimbwaalibaangeiginyira.

Tagaa' kimaamaangeinyi kimwaaigimweiginyi."

Kiri' Kabwaalibaangeri sara wida'. Yi sagwai mamaayarina ayagi mwija'

"Kaminyi kanimaangeinyi yima'nimideinyi.

Niminyi nyimbwaalibaangei yima'nadelyi."

⁶ Kiri' Kwaagebagi mwaaryaraabyimwinna sagwai kamire aaya mudigwaimiraabyari makwaraabagegaa' sarei ta' "Mamaaya wiya Godiyainyirera sagwari yiraaya nabyaa maripiga!" ⁷ Nabaai sagwai mamaayaraabina tara ta'

"Kamire mamaayaraabi yigwijapisaraabi wimwaaigandere.

Kamire widaayandibisaraabi titaarisapisaraabi wimwaaigandere.

⁸ Kiri' Kabwaalibaangerina tara ta'

"Godiyaigi, wiyagaa' wiyagaa'ne kinginamwaaryisabi timaremwaaideiginyi.

Kimire a'mweraabi kingiyisarisu yida'nanyabwina yawibwaramaremwaaindinyaiginyi.

⁹ Kiminyi yida'maraanga sabwina tewaanya kibu'nandeiginyi.

Kimwinyangi kalajegibaryabwina similiga kwimwaarigeiginyi.

Midininyabidaa'nyi Godiyainyi kimire Godiyainyi yireweliya' kidingeiginyi.

Yi weliya taja' kiminyi yiraaya kyigalageiginyi.

Sa'mwera yibaiginyabaaimbi' yiraaya yibaigatara mi'."

¹⁰ Nabaai Kabwaalibaangerina tara ta'

"Naangeigi sinyamwi Kwaaga tada' wagyaanyaiginyi.

Nabaai sugunya' kimnya ajiraalyi yabigaryaanyaiginyi.

¹¹ Wiyabaai yinagu kayaaga yinyina yadebaalyi.

Kiri' kimi aawa. Wiyagaa' mwaaindinyaiginyi.

Wiyabaalyi wiya piniji aya yima'nadengi.

Paaji'ma'nya piri' aya yima'nyina yadebaaimbisangi.

¹² Yi yibija aya' ki'mwagakina yadebaaimbi'

Kimi wiya sangi tigi'mwagakideiginyi.
 A'mwei paaji'ma'nya yadaigamaa'na yandebaa'imbi'
 Kimi wiya sangi yadaigamaata sidengi.
 Kiri' kimi yuna sana timwaaindeiginyi.
 Kimire kwaramegaa' wi'na yiwawade mi'."

¹³ Piga' kiga' Godiyai mamaaya tarajiya pewari widagelaga!. Aawa. Kab-waalibaangerina tara tini'

"Kimi nimire aangasiri tiraginyaba timwaara!

Kiminyi talaangemwi wira'narya'negaa'na yigamaangeraabi
 kwagimidegaa'nayi."

¹⁴ Aawa. Mamaayara yi sagwara kuryarera. Yi kurya sagwara
 Godiyari widaayandibisare. Godiyai a'mwera kamire yuna
 padaigasamaaryi'neraabina kaimwagya'ne mamaayaraabi maryaasandere.

Pigariguri Mudi'naya' Yidabagasi.

Kaalaburi Aaya Kaabilai, Godiyale Yagaalarines.

¹ Tarei sinyamwi/ sinyimwi kigaakuna Kwaaga taba' myima'nyamwi aayamwidaa'nyi mwaryaagarines. Sareri Nedasaabandeina wimidinoi kadiga wi'norina. Sareri nemire tinya wanganorina. Sareri yabwiranganorina. Sareri nemire aja mwanganorina. Sagwai Godiyale Yagaalai wiyagaa' wiyagaa'ne kaalaburi aaya kaabilarines. ² Kaalaburi aaya kaabila tajagwai ku'maayabanna yima'naabina kya' nemi tinya wanganorina. Tinya wangano'na nabyaa saliguragandaa yinggidandaanyi. Wiyagaa' wiyagaa'ne kaalaburi aaya kaabilai kigaakuna Nimwaryi ye'mwannamwaaryaagalyi. Sare sai ku'maayaba neyijiwaainadaa'nyi sari tinya wanganorina. ³ Sagwari tinya wanganona kadiga wi'no sarina seminyiji yinggidibaigo. “Nemiji abaaijimunya ye'mwannamwaraana!” tona yinggidibaigo. Yibaai nemire ye'mwannamwaarya' taresi. Nimwaryi kamire Kawaari' Jisaasi Kiraajitiyari abaaijimunya ye'mwannamwaaigoinera. ⁴ “Abaaijimunya ye'mwannamwaarya'nebina yiraaya naanga yinebanna newarana!” tona yagaala taja' yida'maigo.

Godiyai Paagerines.

⁵ Yagaala ta' Kiraajitiyai kaneda' kadiga wi'nona yinggidibaigo. Sa' taresi. Godiyai paagebi aaya kaabilalyi. Sagwari siginya wabe aane piri' kiri' mwiwarigalyi. ⁶ Sare'na siginyabi kayaa'na mwaaindaa kwaaji taaja' “Sagwaryi abaaijimunya ye'mwannamwaaigeinyi,” kwaaji yagaala tandaa yagaala nebina sa'neburu myibaigo. ⁷ Aawa. Paagebi tewaanna mwaaindebaaimbi' paagebi tewaanna mwaaraaja'na Kiraajitiyale pwaraji abaaijimunya se'mwannamwaaigo. Yibaai tewaanna mwaaraaja'na Godiyale Kawaaribaangai Jisaasile tawebi nemire kayaa'naya wiyabwi nemaarasi'nanda tawe sagiri' kiriga neduimwagasi'nade'nanyi.

⁸ Nemi tinyina “Nimi kayaa'nayabwi kuneinyira,” tinaaja' simunyangi kwaaji yabwitaanyainera. Sarebi nebula' nemire simunyangi wiranewate' mi'. ⁹ Nemire kayaa'nayanna saliguraginaaja' Godiyai “Kumire kayaa'naya maarasi'nima! Kumire kirigisa'naya wiya, yi yida'maraangabwi maaya wiyaburi tuimwagasi'nima!” taji “Kayaa'naya maarasi'nimideinyi,” tiniga'na nabyaa limwannigai, yida'maraangai mwaarigai sara yadelyi. ¹⁰ Yibaai Godiyai neda' “Wiyalabi kayaa'naya yigasalabilyira.” Sarebidaa'nyi nemi “Kayaa'naya myigeinyi,” tinaaja' Godiyarina tina “Sagwai kwaaji yagaala tandelyi.” Nemi kwaaji sara taaja' kamire yagaala' nemire simunyangi wiranewate' mi'.

2

¹ Nimore kwaimiraabya wabelabi, yagaala taja' pigariguri yinggidawasibaiga. Semi kayaa'naya myipine'na “Widibwaagima!” tena yinggidawasibaiga. Sare' kiri' a'mwe pwai kwai kayaa'naya' yaja' neminyine kayaa'nayanna Nimwari marewidandei mwaari'. Sagwai Jisaasi Kiraajitiyai yinda'maraangalyi. ² Sarei nemire kayaa'nayanna Godiyari sinya simiriga widebwi mubamaarasi'nyi'nei paragalyi. Nemirena yimbenna mi'. Aawa. Kwaaga wiya tabagiyara anjimyaraabine kayaa'nayannanyira.

3

Godiyale kwaimiraabyainaabinesi.

¹ Yidaanyi! Nimwai neminyine kare naanga wimagelyi. “Nimire kwaimiraabyara, dima!” taga Kiraajitiyari limwandaanyainaabina kare naanga windeine. “Godiyainyire kwaimiraabyarera,” tage' nebulasi. Kamire kwaimiraabyainera. A'mwe Kwaagebagiyabwinera Kiraajitiyarina myabwiresabina “Kamire kwaimiraabyarera,” maneyabwiribaigya.
² Nyibu'nandelabi, tagaa' nemi Godiyale kwaimiraabyaine. Tibi nemi pewarabisaina yima'nabaadeinaabaga? Sabi myabwiranganyaine. Kiri' nemi tara yabwi'maigo. Tibi sagaa' Kiraajitiyai ku'maayaba yima'naabadegaa' kami sagwaimbi' yima'naadeine. ³ Yibaai sai tewaanyai kirigisa'naya kunei mwaarigabaaimbi' a'mwe kajajai sagwarina sara yemwaarigai Kiraajitiyarina tewaanyai yima'nibanigalyi.

5

Jisaasi Kiraajitiyarina saliguragya'nebwinesi.

⁶ Tajagwai Jisaasi Kiraajitiyai aaryabi libamabya yabinesi kamire tawe' waraabaga paragabinesi Sugunyabidaa'nyai waraabaga'nanyi. Yine aari libamabya sabwinebina waraabagai mi'. Aawa. Aaryabinebwinaji tawebinebwinaji waraabagalyi. Kuryai nebulabi aaya kaabilarine'na Kurya sagwai yagaala sa'na saliguragadelyi. ⁷ Saliguragya tabaai tasa warigannanyi. ⁸ Yi pwai Kuryai, yi piri' aarya', yi piri' tawe'. Tabaai tata sa yagaala yimbe piri'naya' salikuragandesi. Saliguragya sa' taresi. Jisaasi Godiyale Kawaaribaangalyi. ⁹ A'mwera saliguragipija' “Nebulasi,” tandaanyi. Yidaanyi! Godiyai saliguragya' a'mweraabirebi wiwabilabigasi. Sarebidaa'nyi Kawaaribaangarina Godiyai nejaliguragande' nebulasi. Godiyale saliguragya tare'nanyi. Jisaasi Nyibwaaribaangalyi.
¹⁰ Godiyale Kawaaribaangari limwande'i kamire simunyabi saliguragya sa' wiarigalyi. Godiyarine' malimwagandei tandelyi “Godiyai kwaaji yagaala tandelyi.” Godiyai Kawaaribaangarina “Niminyidaa'nyalyi,” saliguragya' malimwagande'na tandelyi “Kwaaji yagaala tandelyi.” ¹¹ Saliguragya taresi. Godiyai wiyagaa' wiyagaa'ne kaala'nebwi nejaabagasi. Kaala'ne saburi kaabila' Kawaaribaangari wirawiariga. ¹² Sarebidaa'nyi Kawaaribaangei kininnigei kaalya'ne sabwi kininnigelyi. Godiyale Kawaaribaangai maayai kaala'ne sabwi maayalyi.

¹³ Yagaala taja yinggidawasimaaba. Godiyale Kawaaribaangari limwandibisalabi, “Wiyagaa' wiyagaa'ne kaala'ne sabwi kininnigeine,' tipiga!” tena yinggidawasimaaba.

Godiyai

Mudi'na Yamaaja 1:1 Kunegaa' Godiyai mwaryaa'. Sinyamwinyagaa' wiyaya wagyaa'.

Soni 1:18 – Godiyari a'mwe Kwaaga tabagiyaina wangandaanyarina mi'.

1 Soni 4:12 – Godiyari tinya wangandei a'mwei aane pwai kwai mi'.

Ayagi Maaryabi 33:20 Godiyai wida' "Nimire sinya' tinya manyangandinneiginira." (Baaruya Yabandaigasamaata 33:20)

Soni 17:3 – Godiyai nebulyalyira, Nawi'nya kambelyira.

Godiyai A'mweimbi' (simunnagei, kare wiandebulyiyai, yabwitei)

Seramaayai 10:10 Naangei Godiya nebulyalyi. Sagwai Godiyai mwaaindelyi.

Apojeliyara 14:15 Godiya nebulyai wiyagaa' wiyagaa' mwaaindelyi.

1 Tejalonaaiga 1:9 Godiya nebulyai wiyagaa' kaala mwaaindei.

Yiredaaja 94:11 Naangei wiyainaabire simunyangi mena wanganigelyi.

Godiyai Kuryalyi (kilaaga maayai)

Soni 4:24 Godiyai Kuryalyi. A'mwei migo.

1 Timoti 1:17 Kingiyai wiyagasa maremwaaindelyi. Sagwai wiyagaa'nei mabalyandelyi. Sagwari tinya mwanganyandaanyalyi. Sagwai kambe pwainanyai Godiyalyi.

1 Timoti 6:16 Mabaryi yi'ne aaya kaabilyai kambelyi. Sagwai paaga naangeba mwaari'. Sagwari wangandei a'mwe aane pwai kwai mi'.

Godiyai kambelyi

Pigasaarine Kimwinya 6:4 Naangei nemire Godiyai Naanga kambelyi.

Ajaayai 44:6 Sinyamwinyainyi. Aaya tibineinyi. Nimi Godiya kambeinyi. Pwai aawano.